

Bản án số: 405/2018/HSPT

Ngày: 22 - 6 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI
- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Tự Học;

Thẩm phán: Ông Nguyễn Huyền Cường;

Ông Đinh Quang Sơn.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Bùi Quang Huy – Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Lê Minh Cường - Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 22 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 247/2018/HSPT ngày 30 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo Chẹo Thị Ph do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 10/2018/HSST ngày 22/01/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa:

Bị cáo có kháng cáo:

1. Chẹo Thị Ph, sinh năm 1980, tại tỉnh Hòa Phấn, Nước CHDCND Lào. Nơi cư trú: Bản xộp Toong, cụm xộp Toong, huyện Viêng Xay, tỉnh Hòa Phấn, Nước CHDCND Lào; Nghề nghiệp: Làm ruộng. Văn hóa: Lớp 02; Quốc tịch: Lào; Dân tộc: Dao; Tôn giáo: Không; Con ông: Thạch Sụ R và bà: Nang M (đã chết); Có chồng: Thạo L; có 04 con, lớn nhất 15 tuổi, con nhỏ nhất 05 tuổi; Tiền án, tiền sự: Không; Tạm giữ ngày 26/02/2017, tạm giam từ ngày 04/3/2017 đến nay, tại Trại tạm giam, Công an Tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo:

Người bào chữa cho các bị cáo: 1. Ông Trương Hùng B - Luật sư - Văn phòng Luật sư Thuận V - Thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Thanh Hóa. Bào chữa cho bị cáo Chẹo Thị Ph. Có mặt.

* *Người phiên dịch:* Ông Nguyễn Ngọc Ch – Cán bộ hưu trí. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 02^h 00 ngày 26 tháng 02 năm 2017, tại bản Con D, xã Quang Ch, huyện Mường L1, tỉnh Thanh Hóa. Tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an tỉnh Thanh Hóa phối hợp với đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an huyện Mường L1, tỉnh Thanh Hóa trong khi đang làm nhiệm vụ đã phát hiện Phan Thị Ph1, Chẹo Thị Ph và Chẹo Văn M1 đang có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy, mục đích để bán, thì bị bắt quả tang cùng tang vật. Vật chứng ma túy giữ gồm: 01 bao tải màu trắng đựng 15 túi nilon màu xanh, bên trong mỗi túi nilon màu xanh là nilon màu trắng đựng chất màu trắng dạng tinh thể. Chẹo Thị Ph, Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 khai nhận đó là ma túy. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang đối với Chẹo Thị Ph, Phan Thị Ph1, Chẹo Văn M1 và thu giữ tang vật; ngoài ra tổ công tác còn thu giữ 03 điện thoại di động của Ph, Ph1 và M1.

Tại bản kết luận giám định số 975/C54(TT2) ngày 03 tháng 3 năm 2017 của Viện khoa học hình sự, Tổng Cục Cảnh sát, Bộ Công an, kết luận:

Vật chứng ma túy thu giữ của Chẹo Thị Ph, Phan Thị Ph1, Chẹo Văn M1 ngày 26 tháng 02 năm 2017 tại đường vào bản Con D, xã Quang Chiêu huyện Mường L1, tỉnh Thanh Hóa: Chất dạng tinh thể màu trắng trong 15 túi nilon được kí hiệu từ T1 đến T15 gửi giám định đều có Ketamine

Ketamin nằm trong Danh mục III; STT: 35, Nghị định số 82/2013/NĐ-Cp ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ.

Tại biên bản mở niêm phong và giao nhận đối tượng trích mẫu giám định ngày 26 tháng 02 năm 2017 về việc giao nhận và trích mẫu ma túy là tang vật bắt giữ của Chẹo Thị Ph, Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 cùng ngày, giữa phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy (PC47) và Phòng kỹ thuật hình sự. Công an tỉnh Thanh Hóa, thể hiện:

15 túi nilon màu xanh có chứa chất màu trắng dạng tinh thể, có tổng trọng lượng 14.718,5 gam.

Quá trình điều tra, các bị cáo khai nhận như sau:

Khoảng đầu 14 tháng 02 năm 2017, có hai người gồm một nam và một nữ không rõ tên tuổi, địa chỉ đến nhà Phan Thị Ph1 đặt vấn đề nhờ Ph1 tìm chỗ bán Hêrôin với số lượng lớn thì mua về bán cho khách, rồi khách sẽ trả tiền công, Phan Thị Ph1 đã đồng ý nhận lời; hai bên đã cho nhau số điện thoại để liên lạc việc mua bán ma túy.

Đến ngày 14 tháng 02 năm 2017, Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 đi từ nhà Ph1 ở bản Con D, xã Quang Ch, huyện Mường L1, tỉnh Thanh Hóa, Việt Nam đến nhà Chẹo Thị Ph là cháu ruột của Chẹo Văn M1 ở bản Xốp Toong, cụm Xốp Toong, huyện Viêng Xay, tỉnh Hủa Phăn, Nước CHDCND Lào. Sau khi đến nhà Chẹo Thị Ph, thì Chẹo Văn M1 đi làm thầy cúng cho các nhà khác trong bản. Còn lại Phan Thị Ph1 và Chẹo Thị Ph ở nhà, Phan Thị Ph1 nói với Chẹo Thị Ph là hiện

nay Ph1 đang có khách là người Việt Nam cần mua Hêrôin với số lượng lớn và bảo Chẹo Thị Ph xem có chỗ nào mua được Hêrôin thì mang sang Việt Nam bán cho khách của Phan Thị Ph1 để kiếm lời chia nhau. Nghe Phan Thị Ph1 nói vậy, Chẹo Thị Ph bảo để Ph gọi điện liên hệ xem thế nào, sau đó Ph gọi điện hỏi một người tên T là người Myanma để hỏi có Hêrôin bán không. T bảo với Ph là không còn Hêrôin mà chỉ có 15 kg ma túy tổng hợp, có mua không? Ph nói lại với Ph1 là khách trả lời không có Hêrôin mà chỉ có 15 kg ma túy tổng hợp có mua không, thì Ph1 bảo để Ph1 về Việt Nam hỏi lại khách xem có mua ma túy tổng hợp không đã rồi Ph1 sẽ liên hệ lại cho Ph sau. Sau đó Phan Thị Ph1 ra về.

Sau khi về Việt Nam, Phan Thị Ph1 đã liên lạc với khách mua ma túy nói là không có Hêrôin mà chỉ có 15 kg ma túy tổng hợp, khách đồng ý mua 15 kg ma túy tổng hợp với giá là 17.000 USD/01kg. Sau đó Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 điện thoại thông báo cho Chẹo Thị Ph là khách đồng ý mua 15 kg ma túy tổng hợp với giá 17.000 USD/01kg và đã nhìn thấy tiền của khách rồi. Chẹo Thị Ph nhận lời đồng ý và sau đó Ph điện thoại cho T là sẽ lấy 15 kg ma túy tổng hợp của T. Ph và T thống nhất giá T bán cho Ph là 14.000 USD/01kg và hẹn nhau đến ngày 25 tháng 02 năm 2017, T sẽ gửi ma túy tổng hợp theo xe ô tô khách cho Chẹo Thị Ph đến nhận.

Ngày 25 tháng 02 năm 2017, Phan Thị Ph1 một mình đi sang nhà Chẹo Thị Ph thì Ph không có nhà, đang trên đường đi nhận 15 kg ma túy tổng hợp của T gửi. Phan Thị Ph1 ở nhà Ph đợi đến khoảng 15^h cùng ngày thì thấy Chẹo Thị Ph mang ma túy tổng hợp về nhà. Tại đây, Chẹo Thị Ph mang số ma túy tổng hợp vừa nhận được mở ra để Phan Thị Ph1 và Ph cùng xem. Ph và Ph1 kiểm tra đếm được 15 túi nilon chứa ma túy tổng hợp, mỗi túi là 01 kg, được bỏ chung trong một bao tải màu trắng. Chẹo Thị Ph cũng nói rõ cho Phan Thị Ph1 biết giá mua 14.000 USD/01kg. Xem xong ma túy, Chẹo Thị Ph bảo Phan Thị Ph1 là cứ đi về trước đi, còn Chẹo Thị Ph đến tối sẽ mang số ma túy tổng hợp trên sang Việt Nam sau. Đúng hẹn, lúc khoảng 23^h ngày 25 tháng 02 năm 2017, Chẹo Thị Ph mang 15 kg ma túy tổng hợp đến dốc Kéo Xén cách nhà Phan Thị Ph1 khoảng 03 km thuộc địa phận đất Lào rồi điện thoại báo Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 đến đón và cùng nhau mang vác ma túy tổng hợp về nhà Phan Thị Ph1 để bán cho khách và nhận tiền. Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 đi đến dốc Kéo Xén thì gặp Chẹo Thị Ph đang đợi ở đó. Tại đây, Chẹo Thị Ph, Phan Thị Ph1 và Chẹo Văn M1 cùng nhau mở bao tải màu trắng rồi dùng đèn pin kiểm tra đếm đủ 15 túi ma túy tổng hợp, sau đó buộc lại như cũ. Trên đường vận chuyển 15 kg ma túy tổng hợp về nhà Phan Thị Ph1, ba người thay nhau mỗi người vác một đoạn. Sau khi về nhà Phan Thị Ph1 được khoảng 02' thì cả ba người bàn nhau, thống nhất mang luôn 15 kg ma túy tổng hợp ra đường để giao bán cho khách và nhận tiền. Sau đó Chẹo Văn M1 là người vác trên vai bao tải màu trắng, bên trong là 15 túi ma túy tổng hợp rồi đi cùng với Chẹo

Thị Ph và Phan Thị Ph1 ra điểm hẹn để bán ma túy. Khi ba người mới đi được một đoạn đường cách nhà Phan Thị Ph1 khoảng 200m thì bị tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an tỉnh Thanh Hóa phối hợp với đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an huyện Mường L1, tỉnh Thanh Hóa phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

Tại bản cáo trạng số 20/CT- KSĐT- MT, ngày 27/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá truy tố: Chẹo Thị Ph phạm tội: Mua bán trái phép ma túy, quy định tại điểm e khoản 4 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại bản án số 10/2018/HSST, ngày 22/01/2018 Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa đã quyết định:

Căn cứ vào: Điểm e Khoản 4 Điều 194; Điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 53 BLHS 1999 Điều 35 đối với bị cáo Ph

Tuyên bố: bị cáo Chẹo Thị Ph phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt: Bị cáo Chẹo Thị Ph: Tử hình. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo việc thi hành án.

Ngoài ra bản án còn quyết định hình phạt của các bị cáo khác trong vụ án, tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 05/02/2018 bị cáo Chẹo Thị Ph kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao có quan điểm: Tòa án sơ thẩm xử bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và căn cứ trọng lượng ma túy mà bị cáo mua bán và xử bị cáo mức án Tử hình là đúng quy định pháp luật nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo đề nghị giữ nguyên quyết định án sơ thẩm.

Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ để xử bị cáo mức án tù Chung thân.

Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, lời khai của bị cáo trùng với lời khai của các bị cáo khác, phù hợp với các căn cứ trong hồ sơ, hành vi phạm tội quả tang nên đủ cơ sở kết luận Tòa án cấp sơ thẩm xử bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo đặc biệt nghiêm trọng, mua bán ma túy với số lượng đặc biệt lớn, xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền về ma túy của nhà nước, là nguyên nhân gây ra các tội phạm khác trong xã hội, do đó cần có hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo như bản án sơ thẩm đã xác định là có căn cứ.

Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo kháng cáo. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo kháng cáo nhưng không đưa ra được căn cứ để Hội đồng xét xử xem xét và thấy Tòa án sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo nhưng bị cáo

có hành vi mua bán ma túy với số lượng đặc biệt lớn nên đã xét xử bị cáo mức án Tử hình là đúng và tương xứng với hành vi của bị cáo gây ra nên không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

QUYẾT ĐỊNH

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên quyết định của Bản án số 10/2018/HSST ngày 22/01/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

Tuyên bố bị cáo Chẹo Thị Ph phạm tội mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm e khoản 4 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999; Điều 35 Bộ luật hình sự 1999.

Xử phạt Chẹo Thị Ph Tử hình. Tiếp tục giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

Trong hạn 7 ngày kể từ ngày tuyên án phúc thẩm, bị cáo Chẹo Thị Ph có quyền làm đơn gửi lên Chủ tịch nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam để xin ân giảm án Tử hình.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Cấp cao tại Hà Nội
- VKSND tỉnh Thanh Hóa
- TAND tỉnh Thanh Hóa
- Cục thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa
- Bị cáo (qua trại)
- Lưu:

**TM/ Hội đồng xét xử phúc thẩm
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Ngô Tự Học